

## CONVENI DE COL·LABORACIÓ

### ENTRE L'AJUNTAMENT DE TORRENT I LA UNIÓ MUSICAL DE TORRENT

Torrent, 5 de maig de 2016

#### INTERVENEN:

D'una part, el Sr. Juan Jesús Ros Piles, alcalde president de l'Ajuntament de Torrent amb CIF P-4624600E, en exercici de les atribucions que li conferix l'article 124.1 de la LLei 7/1985, de 2 d'abril Reguladora de les Bases del Règim Local i expressament facultat per acord del ple de l'Ajuntament, assistit pel secretari general de l'Administració Municipal Sr. Jonatan Baena Ludgren només als efectes de donar fe del present acte.

I d'un altra part el Sr. Juan Benavent Aleixos, amb DNI 19413974L, en nom i representació de la Unió Musical de Torrent, amb CIF G46107009, i en qualitat de President de la mateixa, en virtut de les facultats que té legalment conferides segons els estatuts de la societat musical que representa.

Els compareixents, en la representació que tenen,

#### MANIFESTEN:

**PRIMER.** Que es basen en els principis de llibertat, autonomia, coordinació, rendibilitat, benefici mutu i vertebració de les polítiques culturals, i també en la legislació de Règim Local susceptible de ser-hi aplicada.

**SEGON.** Que la Unió Musical de Torrent (a partir d'ara la societat musical) ha col·laborat amb l'Ajuntament de Torrent en múltiples activitats culturals, lúdiques i festives que s'han realitzat en este municipi.

**TERCER.** Que L'Ajuntament de Torrent reconeix el prestigi d'esta societat musical, que ha contribuït d'una manera inesborrable a la vertebració musical de la Ciutat en l'àmbit social i cultural.

**QUART.** Que, així mateix, ambdues parts consideren important el paper que esta societat musical està fent, mitjançant la seua escola musical, en la formació integral de la joventut torrentina i per l'activitat realitzada en el conjunt de la societat torrentina.

**CINQUÉ.** Que l'article 25 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les Bases de Règim Local disposa que "El municipi per a la gestió dels seus interessos i en l'àmbit de les seues competències, pot promoure tota classe d'activitats i prestar tots els serveis públics que contribuïsquen a satisfer les necessitats i les aspiracions de la comunitat veïnal".

**SISÉ.** Que l'Ajuntament de Torrent a més té encomanat, en l'exercici de les seues funcions, el desenvolupament de la cultura per a la defensa dels interessos generals o sectorials dels veïns i veïnes del municipi i en la mesura de les seues possibilitats, col·laborar econòmicament en aquelles activitats que coadyuven a l'interés general i l'accés de les entitats musicals a les subvencions municipals que, amb este fi, pogueren establir-se.

**SETÉ:** Que la finalitat del present conveni és canalitzar a favor del beneficiari les subvencions que figuren en el pressupost vigent de l'Ajuntament de Torrent, dins del crèdit consignat al capítol IV, transferències corrents, amb el nom Administració General de Cultura - Convenis Entitats Musical- Unió Musical de Torrent, així com establir els drets i obligacions que assumís la part beneficiària, amb un import de 240.370,00€ per al període 2016-2017.

**HUITÉ:** Que la LLei 38/2003 de 17 de novembre, General de Subvencions (LGS), disposa en l'article 22.2 que podran concedir-se de forma directa les subvencions previstes nominativament en el pressupost de les entitats locals en els termes arrellegats en els convenis i en la normativa reguladora d'estes subvencions i en l'article 28 s'establix que els convenis seran l'instrument habitual per a canalitzar estes subvencions.

Per altra banda, el Reglament General de la LLei General de Subvencions (RGLS), art. 66 preveu que en estos supòsits l'acte de concessió o el conveni té el caràcter de bases reguladores de concessió a l'efecte del que disposa la LLei General de Subvencions, i determina el seu contingut.

## CLÀUSULES

### PRIMERA- OBJECTE DEL CONVENI.

El present conveni persegueix principalment tres objectius:

- a) **Promoció, i difusió de les activitats musicals en l'àmbit municipal, així com la formació en l'àmbit musical.**

Establir un programa de promoció d'activitats culturals, tradicionals, lúdiques i festives, vertebrant i articulant els recursos humans i patrimonials

locals per optimitzar els resultats amb una millora en el consum de bens i servicis culturals i augmentar així la qualitat de vida de la ciutadania.

**b) Realització d'actes segons es detalla a la clàusula TERCERA**, de conformitat a la proposta d'activitat i de programació a càrrec de qualsevol formació que pertanyi a la Societat Musical ( Banda Simfònica, Banda Juvenil, Jove Orquestra, Coral Polifònica o altres

**c.) Difusió cultural en l'àmbit estatal i internacional.**

Fomentar la projecció estatal (fora de la Comunitat Valenciana) i internacional de les societats musicals de Torrent a fi de millorar i promocionar la seua presència nacional i internacional.

Així, el conveni es convertix en el document articulador de la col·laboració entre l'Ajuntament de Torrent i la Unió Musical de Torrent per a la realització de les activitats enmarcades en el seu objecte social i aquelles altes relacionades amb l'activitat musical que contribuïsquen a la finalitat general.

**SEGONA.- OBLIGACIONS DE L'AJUNTAMENT DE TORRENT**

L'Ajuntament, vista la finalitat de caràcter cultural d'este conveni que se subscriu en concepte de col·laboració econòmica destinada a ajudar les activitats que realitza la societat musical per a la promoció cultural i educativa dels torrentins i per fomentar la projecció estatal i internacional d'esta societat musical, concedirà una subvenció econòmica directa des que siga firmat el present conveni en els termes següents:

**A) ECONÒMIQUES:**

a. Per a les activitats de promoció, i difusió de les activitats musicals en l'àmbit municipal, així com la formació en l'àmbit musical es concedirà una ajuda de 72.000,00€ anuals a partir de l'1 de gener de 2016.

b. Per a la realització d'actes segons es consta a la clàusula TERCERA, i l'annex II, l'Ajuntament destinarà 38.000,00€ anuals a partir de l'1 de gener de 2016.

c. Per a les activitats de difusió cultural en l'àmbit estatal i internacional en què participe qualsevol agrupació musical pertanyent a la societat musical (banda simfònica, banda juvenil, Jove orquestra i coral polifònica), l'Ajuntament de Torrent destinarà anualment 10.185,00€. Si en l'últim trimestre de l'any, la quantitat destinada a l'apartat c), no ha estat utilitzada o no està previst utilitzar-

se, l'ajuntament podrà, destinar-la a subvencionar obres de millora i condicionament de la Societat Musical, o activitats de l'apartat a).

**B) CESSIÓ LOCALS:** L'Ajuntament de Torrent, posarà a disposició de la Unió Musical de Torrent, la instal·lació Municipal de l'Auditori per a la realització de 6 concerts a l'Any, inclosos en la proposta d'activitat i a càrrec d'este conveni. Les dates de disposició es tramitaran mitjançant sol·licitud de l'Entitat, tenint en compte la programació del propi Auditori.

**C) DIFUSIÓ:** L'Ajuntament de Torrent ha d'incloure en les publicacions municipals, les activitats que es recullen a este conveni, d'acord amb les indicacions tècniques oportunes relatives a imatge, organització i terminis de difusió previstos en els butlletins d'informació municipal existents o d'altres que es pogueren editar.

**D) SUPORT LOGÍSTIC:** Dins de les seues possibilitats, l'Ajuntament donarà suport als aspectes logístics que regulen les activitats de l'entitat Unió Musical de Torrent en les seues eixides.

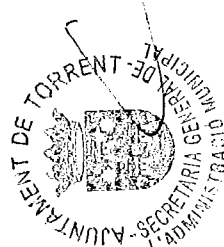
#### **E) TERCERA: OBLIGACIONS DE LA UNIÓ MUSICAL DE TORRENT**

**A) PROGRAMACIÓ:** La societat musical d'acord amb este conveni realitzarà per a l'exercici 2016 els actes que es detallen a l'annexe.

**B) CESSIÓ LOCALS:** En cas que l'Ajuntament no disposara de local adequat, la societat musical cedirà a l'Ajuntament l'ús de les sales de les seues instal·lacions un màxim de 5 dies a l'any, per a les activitats culturals de teatre, música, ballet, dansa, d'altres, promogudes o subvencionades per l'Ajuntament, sempre que no s'interferisca en l'activitat programada de la societat musical i prèvia petició amb amb suficient antelació.

**C) CLÁUSULA SOCIAL.** La societat musical reservarà d'acord amb l'Ajuntament de Torrent, un nombre de places en l'escola d'educands o de música per a xiquets i xiquetes estudiants que vulguen cursar estudis musicals i que, per motius excepcionals i circumstàncies econòmiques, les seues famílies no puguen assumir el cost de la matrícula i mensualitats. Estos casos serán previament informats pels Serveis Socials municipals amb criteris objectius.

**D) DIFUSIÓ.** La societat musical es compromet a donar publicitat al caràcter públic del finançament en cada esdeveniment en què participe de la col·laboració de l'Ajuntament de Torrent per tots els usos i mitjans que acostume a utilitzar, i en tot cas l'Ajuntament de Torrent haurà d'aparèixer com a entitat cofinancadora dels esdeveniments en totes les publicacions, els



cartells i els mitjans de difusió de la societat musical relacionades amb els dits esdeveniments, de conformitat amb el que estableix la Llei General de Subvencions i el reglament.

**E) TRÀMIT.** La Unió Musical de Torrent, ha de presentar amb caràcter anual en el trimestre anterior a l'inici de l'exercici, les propostes d'activitats i de programació a l'Ajuntament de Torrent, a través del model de sol·licitud per a subvenció directa-conveni de col·laboració OPRE-009, amb el detall del projecte de les activitats en què conste, el calendari, el contingut i el pressupost previst, així com la descripció detallada de l'activitat en el seu cas.

L'Esmentada proposta ha d'incloure totes les activitats que la Unió Musical de Torrent, desenvolupe amb caràcter ordinari per a l'Ajuntament de Torrent al llarg de l'any.

**F) ALTRES COL·LABORACIONS:** La Unió Musical de Torrent, col·laborarà amb l'Ajuntament de Torrent en qualsevol activitat de caràcter extraordinari per a la que siga requerida, sempre que es preveja amb el temps mínim requerit per a organitzar-la.

#### **QUARTA- QUANTIA I CRÈDIT PRESSUPOSTARI**

La quantia de la subvenció nominativa atorgada a l'entitat beneficiària corresponent a l'exercici 2016 és de 120.185 euros i per a 2017 s'haurà de contemplar el mateix import. A este crèdit designat amb l'aplicació pressupostària 3300.48032 (*Administració General de Cultura-Convenis amb Entitats Musicals*), s'haurà d'imputar la quantia atorgada.

#### **CINQUENA- COMPATIBILITAT AMB ALTRES SUBVENCIONS**

Les concessions de les subvencions a què el present conveni es referís són compatibles amb altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat procedents de qualssevol administracions o ens públics o privats, nacionals, de la Unió Europea o d'organismes internacionals, sempre que la quantia total de les ajudes no supere el cost de l'activitat subvencionada i sense perjudi del que poguera establir la normativa reguladora d'eixes subvencions o ajudes.

Mitjançant la firma d'este conveni, els compareixents declaren expressament resoltes, extinguits, liquidats i sense cap efecte qualssevol altres convenis o acords que fins al dia de hui agüeren pogut subscriure's entre les parts.

## **SISENA- TERMINIS I FORMES DE PAGAMENT DE LA SUBVENCIÓ**

L'import total de la subvenció d'acord amb l'article 34 de la LLei General de Subvencions, s'ha de prorratejar per trimestres naturals vençuts, i així es faran entregues a compte a raó de 30.046,25€, en el compte bancari indicat en el model de sol.licitud. El lliurament de la subvenció serà trimestral i el pagament es farà quan el regidor de l'Àrea competent, o tècnic en qui delegue, informe el compliment efectiu i total de les obligacions concretes per la societat musical al llarg del trimestre anterior.

## **SETEMA- RÈGIM DE GARANTIES**

No és exigible la prestació de garanties per part del beneficiari ja que no s'aprecia el risc d'incomplir el règim d'obligacions assumides en virtut d'este conveni.

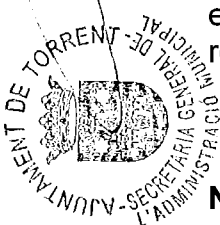
## **HUITENA- TERMINI I FORMA DE JUSTIFICACIÓ**

La societat musical es compromet a presentar davant l'Ajuntament una memòria anual de les seues activitats, incloent la memòria justificativa de comptes que legalment li pertoque. La justificació de la subvenció anual s'ha de dur a terme mitjançant la presentació del model OPRE-006, establert a este efecte. El termini de presentació és el primer trimestre de l'exercici següent a la realització de les activitats objecte de la subvenció.

## **NOVENA- PROTECCIÓ DE DADES**

Les parts es comprometen a complir, en els termes que s'apliquen, el que s'ha establert en LLei Orgànica 15/1999 de Protecció de Dades de Caràcter Personal, de 13 de desembre, ací com la legislació aplicable relacionada.

En cap cas es pot produir en el marc de l'objecte d'este conveni, cap cessió comunicació o accés a dades de caràcter personal contingudes en els fitxers titularitat de les respectives entitats firmants a tercers aliens als serveis projectats, excepte els accesos necessaris per a la prestació dels serveis als beneficiaris, o si consta autorització legal, o es realitza per tercers la prestació de serveis tècnics a l'entitat responsable del fitxer.



## DESENA- VIGÈNCIA I RENOVACIÓ

Este conveni té la vigència de dos anys, que ha de coincidir amb l'any natural i és prorrogable per anualitats, fins a un màxim global de quatre anys.

Pot ser prorrogat i el finançament està condicionat a la presentació de la sol·licitud per a l'exercici següent en l'últim trimestre de l'exercici vigent i ho pot ser, tant en el contingut normatiu, com econòmic, sempre que hi haja crèdit pressupostari disponible en les aplicacions pressupostàries corresponents. Este aspecte s'ha de concretar mitjançant un acord adicional al conveni, on s'establisquen les despeses i activitats objecte de la subvenció des de l'1 de gener de l'any en curs fins al final de l'exercici.

Les parts podran modificar de mutu acord, o denunciar el conveni en qualsevol moment, sempre que ho comuniquen amb un mínim de 60 dies d'antelació.

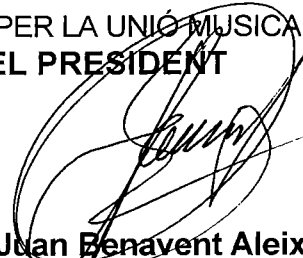
## ONZENA – REGULACIÓ I JURISDICCIÓ

Pel que fa al règim d'obligacions de l'entitat musical, al règim sancionador i als procediments de reintegrament i control financer d'esta subvenció, cal ajustar-se al que disposa la normativa estatal integrada per la LLei General de Subvencions, de 17 de novembre de 2003 i el reglament aprovat per Reial Decret 887/2006 de 21 de juliol.

Les dues parts es comprometen a resoldre de forma amistosa i pactada les qüestions litigioses que puguen surgir en el desenvolupament del conveni. No obstant això, en el cas que no siga possible, les parts s'han de sotmetre a la jurisdicció dels tribunals de la ciutat de València.

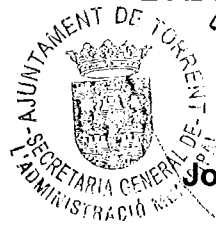
Llegit i trobat conforme, es formalitza i signa i s'estén per triplicat duplicat al lloc i data indicats en l'encapçalament.

PER L'AJUNTAMENT DE TORRENT  
EL **ALCALDE**  
  
Juan Jesús Ros Piles

PER LA UNIÓ MUSICAL DE TORRENT  
EL **PRESIDENT**  
  
Juan Benavent Aleixos

Done fe  
EL **SECRETARI GENERAL DE**  
  
7 de 10

**L'ADMINISTRACIÓ MUNICIPAL**



**Jonatan Baena Lundgren**



ANNEXE

SUBVENCIO PER CONCERTS PER A 2016					
5	gener	CAVALCADA DE REIS		CC	3.000
28	maig	CONCERT CORPUS CHRISTI		CC	3.000
22	juliol	CONCERT FESTES PATRONALS		CC	3.000
23	juliol	CONCERT FESTES PATRONALS		UMT	3.000
9	octubre	CONCERT 9 D'OCTUBRE		UMT	3.000
					<b>15.000</b>

PROCESSIONS BANDA COMPLETA (70 MUSICS)					
	Abril	IMPEDITS (SEMPRE UMT)		UMT	2.000
8	maig	VERGE DESEMPARATS		CC	2.000
1	maig	VERGE DEL ROSER		UMT	2.000
27	maig	CORPUS CHRISTI		UMT	2.000
30	Juliol	SANTS PATRONS (SEMPRE CC)		CC	2.000
8	Desem	IMMACULADA		CC	2.760
3 PROCESSIONS CADA BANDA					
					<b>12.760</b>

PROCESSIONS PARTICIO (30 MUSICS)-					
18	Gener	SANT ANTONI A BAD		UMT	1.000
3	febrer	SANT BLAI ( 2 Actos)		CC	1.800
1	Febrero	ENTRÁ DE LA FLOR		CC	1.000
7	Feber	MARE DE DEU DESEMPARATS/SANTS PATRONS		UMT	1.000
3	Abril	SANT VICENT (2 ACTES)		UMT	1.000
7	Mayo	SANT JOSEP OBRER		CC	1.000
7	maig	BAIXADA M.DE DEU DESEMPARATS		UMT	1.000
15	maig	SAGRADA FAMILIA / VG. FÁTIMA		CC	1.000
22	maig	MARIA AUXILIADORA		CC	1.000
5	juny	N/ SRA. DEL BON CONSELL		UMT	1.000
12	Junio	SAGRAT COR		UMT	1.000
19	Junio	SANT ANTONI DE PADUA		UMT	1.000
	Julio	SANT GREGORI		CC	1.000
	Agosto	SANT GAJETÀ		CC	1.000
	Agosto	SAN RAMÓN		CC	1.000
	Agosto	VERGE D'AGOST		UMT	1.000
	setemb	VERGE DELS DOLORS		CC	1.000
		VERGE DELS DOLORS		UMT	1.000

Sept.	VERGE DE MONT-SIO	UMT	1.000
Octub.	SANT FRANCESC	CC	1.000
Diciem.	MARE DEU POPUL	UMT	1.000
			<b>21.800</b>

ALTRES ACTUACIONS I ACTIVITATS			
Gener	ACOMPANYAMENT VISITA REIS ASSOC/ENTITATS	UMT	500
Abril	PREGON SEMANA SANTA	CC	1.000
Prim/Estiu	GRUPS CAMBRA/INSTRUMENTALS (4 actuaciones)	CC / UMT	1.500
	2 PART. ADICIONALS A DECIDIR FORM JUVENIL	CC / UMT	1.000
17 Abril	EXHALTACIO MUSA DE LA MOSICA (AUDITORI)	UMT	3.000
14 febrer	CONCERT MOSICA I CINE (AUDITORI)	UMT	3.000
	FESTIVAL DE CORALS	CC/UMT	
novemb	CONCERT SANTA CECILIA (Auditori)	CC/UMT	3.000
desem	CONCERT DE NADAL	CC/UMT	3.000
des/gen	FESTES DE NADAL (VARIOS)	CC/UMT	500
			<b>16.500</b>
	<b>TOTAL GENERAL:</b>		<b>66.060</b>

